

alarmist panikář
alcohol-lamp lihový kahan
All aboard! Nasedat! Nastupovat!
all around všeobecně vzdělaný
all hair by the nose angry zlostný
all is celkem vzato
all of ahigh horlivý, snaživý
all over všude
all right všechno v pořádku, správně, OK
all right, en dorese, check potvrdit
all the way až do, úplně, zcela
all the year po celý rok
all year po celý rok
all-rightie všechno v pořádku, správně, OK
allow připustit, myslit
ally oneself with spolčit se s někým
almost sotva, téměř, skoro
almost téměř, skoro
almost naked skoro nahý
alone sám, samotný
alter **faudulently** padělati šek
altho ač, ačkoliv
although ač, ačkoliv
always ago dávno
ambulance chaser advokát horlivě shánějící klienty
America cream americká zmrzlina
American soldier americký voják
amorous gathering of young people večerní společnost mladých lidí v uvolněném stylu, mejdan
amusement park zábavní park
an even break plichta
ancestors předkové
anger hněv, záchvat hněvu
angle potulovati se, procházeti se bez cíle, názor
angle úhel
angle in vstoupiti
angry zlostný, zlý
angry zlostný, hněvivý
angry rozzlobený
ankle choditi, procházeti se
ankle-tie polobotka, plátěnka
annexe přístavek
announcement oznámení
annoy obtěžovati, znechutiti někoho
annoyed rozmrzelý, otrávený
ant-bed mraveniště
ant-hill mraveniště
antagonize soupeřiti, stavěti se na odpor
anti-prohibitionist odpůrce prohibice
antic směšný, živý, divoký, neodpovědný, groteskní
antiquated zastaralý
anxious horlivý, snaživý
anxious seat přední lavice
anyone else, the first comr první, kdo přijde
anyplace všude, kdekoliv, kamkoliv
anyways jakkoliv

anywhere všude, kdekoliv, kamkoliv
apart from, in addition to, except for mimo, kromě, nehledě
apartmen byt
aperture zahájení sezóny
appearing vyhlížející, vypadající
apple grunt jablkový knedlík
apple-knocker venkovan
apply the accelerator přidati plynu, zrychlití krok
appoint určití, jmenovati
appoint ustanoviti, určití
appointment to a public office místo ve veřejné správě
appointment, commission nasazení, pověření, pracovní působíště
appraiser celník, akcizák
apprentice, novice nováček, štěně
appropriate povoliti peníze na něco
appropriate fitting řádný, patřičný
appropriation poskytnutí peněz k nějakému účelu
apron strings nudle
aproximately asi, přibližně
apt náchylný, způsobilý
Arbor Day Den sázení stromků
archair philosopher salonní filozof
argonauts dobrodruzi a zlatokopové za zlatokopecké horečky v Kalifornii
aristocratic aristokratický
arm in arm zavěšení
armchair socialist salonní socialista
armed up zavěšení
armer šatník
armory továrna na výrobu děl, zbrojovka
armory vojenská tělocvična
armstrong heater milenčino objeti
army conscription odvod
around okolo
around asi
arrange, put on, organize připraviti, zorganizovati, uvěsti
arrears of pay nedoplatky
arrears of rent nedoplatek činže
arrears of salary nedoplatek mzdy
arrears of taxes nedoplatek daní
arsle vytočiti se z něčeho, seděti nepokojně
art gallery umělecká galerie
arterial road výpadová silnice
artics přezůvky
artisan, craftsman řemeslník
as arranged podle úmluvy
as, because poněvadž, protože, ježto
ascension výstup
ascension vzestup
ascent výstup
ash-can nádoba na popel
ashcake chleba pečený v horkém popelu

ashes bin nádoba na odpadky, popel
ashes van vůz na odpadky, popel
ashman popelář
ashy zlostný, zlý
aside from mimo, kromě, nehledě
assembly ústavodárné shromáždění
assembly-line běžící pás
assemblyman člen ústavodárného shromáždění
assert, state tvrditi, tvrzení
assignment nasazení, pověření, pracovní působíště
assignment of wages nakoupené zboží za dosud nevydělané peníze
assistant cook in a mining camp kuchařský pomocník v táboře zlatokopů
associate editor mladší společník nakladatelův, mladší profesor na univerzitě
associate oneself with spolčiti se s někým
asthmy asthma, záducha
asylum chudobinec
at auction v dražbě
at full speed plnou rychlostí
at great speed velmi rychle
at hand po ruce, při ruce
at large z moci úřední
at night v noci
at odds, at variance na ostří nože
at outs na ostří nože
at retail v malém
at the back of, behind vzadu, za něčím
at this moment rovnou, hned
at wholesale ve velkém
atomiser inhalační přístroj
attorney právní obhájce, advokát
atween mezi
auction dražiti
auctioneer dražiti
audience paying admision diváci, kteří platí vstupné
auditing committee sbor účetních revizorů
auditorium divadelní sál
auntie stará žena
auto jezdit autem
autobus autobus
autoist automobilista
automobile auto
autumn podzim
avail použití něčeho
availability podstatné jméno, utvořené od předešlého přídatného jména
available vhodný, připravený k uveřejnění, nezávadný
avenue ulice se stromořadím
avocation zábava, osvězení po práci
awake buditi, probudití
aware of vědom si něčeho
away daleko, někde v dále
away back před dávnými časy, dávno

away off, away up daleko, někde v dále
ax říci, vyprávěti
axle osa
azzle vrtěti se, vykroučiti se z něčeho
babble žvaniti
babsouse pokřítiti
baby dítě
baby carriage, baby coach dětský kočárek
baby-carriage kočárek
baby-doll panenka, loutka
back and fill váhati
back and forth sem a tam
back and to sem a tam
back district venkovský okres
back of vzadu, za něčím
back out vyzvati někoho, odvážití se
back pay nedoplatky
back rent nedoplatek činže
back salary nedoplatek mzdy
back somebody to the limit všemožně někoho podporovati
back taxes nedoplatek daní
back-and-forth rozmluva, hovor
back-drawing námitka
back-jaw odmlouvatí
backfire oheň zaplovaný jako obrana proti postupujícímu požáru
backslang hantýrka, při níž se vyslovují slova v obráceném pořadí
backwards and forwards sem a tam
backwoodser zálesák
backwoodsman zálesák
backwoodster venkovan
backy záchod, tabák
backyard dvůr
bacon slanina
bacon slanina, tučné vepřové
bad for náchylný k něčemu
bad lands lávová pole, poušť
bad man psanec, zločinec
bad mouth pomlouvatí, haněti někoho
bad off nemocný
badly špatně, zle
baft počet, množství
baggage zavazadlo
baggage car zavazadlový vůz
baggage-car železniční zavazadlový vůz
baggage-check průvodní zavazadlový list, štítek na zavazadlo
baggage-master vedoucí v podatelně zavazadel
baggage-smasher nosič zavazadel
baggage-man nosič zavazadel
bailer zvědavce
baít jídlo, množství, vnaidlo
baker's shop pekařství, pekárna
bakery pekařství, pekárna

balance zbytek, ostatek
ball and chain koule s řetězem, k níž je vězeň připoután
ball something up poplésti něco, pomíchat
ball the jack rychle se pohybovat, riskovat vše
ball-frame kuličkové pero
ballad balada, stará píseň
ballet balada, stará píseň
ballet hlasování, volba
balmy šílený
bamfoozle splést se, ošidit, napálit někoho, zkazit něco
band jazzová kapela
band tlupa, zločinecký gang
band wagon cirkusácký vůz
banded vyloučen, vyhnán
bang-spang přesně, přímo
bange potulovat se, lenošit
bank everything vše překonat
bank on spoléhat se na něco
banknote bankovka
banned vyloučen, vyhnán
banner prvotřídní, hlavní
banter vyzvat, odvážit se
bantling dítě
banty-legged křivonohý, mající nohy do O
baptize pokřtít
barbed wire ostnatý drát
barbed wire fence, wall of brick cihlová zeď, železná zábradlí
barber's shop holírna
bare life holý život
barefooted bosý
barfooted bosý
bargain counter oddělení obchodního domu, kde se prodávají předměty za snížené ceny
barge into míchat se do něčeho, plést se do něčeho
barkeep šenkýř
barker vyvolávač na pouti, v cirkusu
barman majitel výčepu
barn chlév, stáj
baron magnát, velmož
barrel peníze investované do politické kampaně
barrel shop kořalna
barrister, solicitor právní obhájce, advokát
barrow trakař
bartender majitel výčepu
baseball field baseballové hřiště
baseball field basebalové hřiště
baseball game baseballový zápas
baseball match baseballový zápas
baseball nine basebolové družstvo
baseball park basebalové hřiště
baseball player who throws the ball to the batter nadhazovač v baseballu
based on bullion zlatem podložená měna

basket carriage vůz s košatinou
basket dinner přesnídávk v přírodě
bat sevřít píseň, mrkat, hlučně jít
bateau lehý člun s plochým dnem, cestovat tímto
bath-robe koupací plášť
bathe mýt si ruce
battery hráči baseballu
battle something bojovat proti něčemu
baabee bezcenná věc, nicka
bawl out vynadat, vyplisnit
bawl the dickens out of somebody vynadat někomu
bay window pleš, velké břicho, tělnatost
be a back number mít zastaralé názory
be a teacher učit na škole
be a unit být za jedno
be admitted on the ground floor získat stejná práva jako ostatní akcionáři obchodní společnosti
be agreeable být příjemným
be angry zlobit se, zuřit
be conditioned mít reparát
be graduated from a university být graduován na univerzitě
be in a tremendous hurry přerazit se, velice spíchat, mít naspěch
be in charge of something dohlížet na něco
be in fairly good shape to do something mít naději na provedení něčeho, na uskutečnění něčeho
be in one employ být někým zaměstnán
be in the red, show loss vykazovat schodek
be kneep-deep in peanut shell zapleten do politického skandálu
be minus a watch být bez hodinek
be off one s chump být úplný blázen
be on one s pay-roll být někým zaměstnán
be out of date, to be on the shelf mít zastaralé názory
be out to get something snažit se něco dosáhnouti, zasadit se o něco
be plenty scared mít nahnáno strachu
be plumb daft být úplný blázen
be scared out of one s wits mít nahnáno strachu
be silent mlčet
be thru with something skončit něco, skoncovat s někým
be united být za jedno
be very lucky mít štěstí na své straně
be voted volit
be-addled popletený, zapletený
beal podebrat se, zhnisat
bealing zanáčená rána, bolák
bear rodit, porodit
bearing rein postranní uzda
beastback na koni
beat policistova obchůzka
beat sensační novinářská zpráva
beat tlouci, bít